

СВѢТЪ ХРІТОВЪ ПРОСВѢЩАЕТЪ ВСѢХЪ.



Американскій Православный Вѣстникъ.

„Russian Orthodox American Messenger”

Подписная цѣна на годъ: Русское изданіе «Амер. Прав. Вѣстника» [24 выпуска] — 2 дол. [4 рубля]; Англійскія Приложения [12 книжекъ] 1 дол. 50 цент. [3 рубля]; Русское Изданіе и Приложения — 3 дол. [6 рублей].

Terms of annual Subscription: Russian Edition — [Issued semimonthly] \$2.00; English Supplements — [issued monthly] \$1.50; Russian Edition and Supplements — \$3.00. *Rev. A. Hotovitzky, Publisher, 15 E. 97th St. N. Y. City*

— Entered at the Post Office as Second Class Mail Matter. —

Vol. XI. — No. 3. NEW YORK, 15 EAST 97TH STREET 1-14 Февраля 1907 г.

Изъ достовѣрныхъ, хотя и не официальныхъ, источниковъ мы получили вѣсть о назначеніи Первостоятеля Американской Православной Церкви, Его Высокопреосвященства Высокопреосвященнѣйшаго Тихона, Архіепископа Алеутскаго и Сѣверо-Американскаго, на Ярославскую Архіепископскую кафедру. Привѣтствуя своего Святителя, призваннаго возглавлять отнынѣ эту видную, выдающуюся и историческую Епархію, и сорадуясь оной въ обрученіи ея Архипастырю, столь много и славно трудившемуся въ теченіи весьма лѣтъ на пользу Святой Церкви Православной въ странѣ чужой, наша Американская Миссія не можетъ скрыть самыхъ глубокихъ чувствъ искренней скорби по поводу предстоящей разлуки со своимъ добрымъ, отечески попечительнымъ и мудрымъ Владыкой...

С Л О В О

произнесенное Его Высокопреосвященствомъ, Высокопреосвященнѣйшимъ Тихономъ,

Архіепископомъ Алеутскимъ и С.-Американскимъ,

въ Филадельфійской церкви, въ воскресенье 31 Января 1907 года.

Храмъ вашъ, братіе, посвященъ одному изъ св. Апостоловъ — Андрею Первозванному, и это обстоятельство даетъ мнѣ поводъ перенестись мыслью ко временамъ Апостольскимъ, къ тѣмъ церквамъ, кои существовали при Апостолахъ. Одна изъ этихъ церквей была соименная вашей — Филадельфійская, и о ней было сказано нѣкогда Богомъ чрезъ тайнозрителя — Иоанна: *вотъ Я отворилъ предъ тобою дверь, и никто не можетъ затворить ее; ты не много имѣешь силы, но сохранилъ слово Мое и не отрекся имени Моего; за то Я сдѣлаю, что изъ сборища, изъ тѣхъ, которые говорятъ о себѣ, что они Иудеи, но не суть таковы, а лгутъ, вотъ Я сдѣлаю то, что они придутъ и поклонятся предъ ногами твоими и познаютъ, что Я возлюбилъ тебя; держи же, что имѣешь, дабы кто не восхитилъ вѣнца твоего* (Апокал. 3, 8, 9, 11).

Иное изъ сихъ прореченій можетъ быть приложено и къ вашей церкви, братіе, и желалъ бы я, дабы исполнились и на васъ обѣтованія, высказанныя Богомъ о древней Филадельфійской церкви.

Отворилъ Я дверь предъ тобою, и никто не можетъ затворить ее. Около десяти лѣтъ тому назадъ въ вашемъ градѣ впервые была открыта дверь благовѣстія Православной вѣры: небольшая горстка русскихъ людей изъ Австріи познали здѣсь правую вѣру. Гонимые сродниками своими по плоти, оставшимися въ прежней вѣрѣ, они образовали свою церковную общину и наняли небольшое помѣщеніе для совершенія богослуженій, но ихъ бы-

ло мало, и не было у нихъ своего душпаствыря, который бы оберегалъ ихъ и представлялъ въ Законѣ Господнемъ; казалось, что искра только-что загорѣвшаяся сейчасъ же потухнетъ, и враги готовы были уже торжествовать свою побѣду. Но Богъ не далъ погибнуть правому и святому дѣлу. *Вы сохранили слово терпѣнія Его, за то и Онъ сохранилъ васъ: въ одну минуту искушенія* прибыли въ вашъ градъ люди изъ святой великой Руси, — моряки, которыхъ корабли строились здѣсь; своими жертвами и соучастіемъ съ вами въ молитвахъ они ободрили, поддержали васъ и много помогли вамъ. Вскорѣ явился у васъ и свой душпаствырь, собравшій ваше стадо во едино, умножившій его и приобрѣтшій настоящій храмъ. Такъ была открыта въ семь великомъ градѣ дверь для благовѣстія Православной вѣры, и никто уже не можетъ затворить ее, какъ бы ни старались о семъ враги ваши.

Правда, и теперь еще *не много вы имѣете силы* и слабы по сравненію съ противниками своими, но важно то, что, не взирая на слабость свою и недостатки, все же вы *сохраняете Слово Божіе, не отрекаетесь отъ вѣры Православной; держите же то, что имѣете, дабы кто не восхитилъ вѣнца вашего,* и тогда, вѣримъ, что и на васъ исполнится обѣтованіе Божіе о томъ, что сборище окружающихъ васъ людей, родныхъ вамъ по плоти и по прежней вѣрѣ, тѣхъ людей, которые тоже о себѣ говорятъ, что они православные, но не суть таковы, а лгутъ, — что эти люди со-

временемъ придуть еще къ вамъ и соединятся съ вами. Сіе буди, и буди!

Но чтобы вамъ, братіе, привлечь къ себѣ другихъ и располагать, дабы они приняли вѣру вашу, надлежитъ самимъ вамъ не только неповѣдывать усты своимъ правую вѣру, но и жить право по вѣрѣ сей. Къ сожалѣнію, нерѣдко имя *Божіе хулится* изъ за нашего худого житія, и мы, называясь православными, поступаемъ иногда хуже невѣрныхъ.

Вотъ градъ вашъ носитъ названіе Филадельфій, что означаетъ „братолюбіе“. Симвъ какъ бы дается вамъ — жителямъ онаго — особый завѣтъ братской любви, жить въ мирѣ и согласіи. И подлинно, *се что добро, или что красно, но еже жити братіе окупъ* (Псал. 132, 1). Но скажите, гдѣ у васъ эта братская любовь? Всему міру извѣстна „славянская рознь“ и русская, а здѣшніе люди даютъ еще одно лишнее подтвержденіе такой розни. Раздоры между православными и униатами, между русскими изъ Россіи и русинами изъ Австріи, между галичанами и угоруссами, между „москалями“ и украинцами, — какъ часто это водится здѣсь, и какъ о семъ чуть не ежедневно печатается! И видя, какъ вы *сидаете брать брата*, кто пойдетъ къ вамъ? Кто приметъ вѣру вашу, когда она *безъ добрыхъ дѣлъ мертва*? *Мудръ ли и разуменъ кто изъ васъ, докажи это на самомъ дѣлѣ добрымъ поведеніемъ и кротостію; но если въ вашемъ сердцѣ вы имъете горькую зависть, и сварливость, то не хвалитесь тѣмъ, что вы содержите правую вѣру, и не лгите на истину* (Іак. 3, 13—14).

Не срамляя васъ сіе пишу, но яко чада возлюбленная наказуя. Въ недалекомъ будущемъ вы собираетесь приступить къ созданію у себя болѣе обширнаго и благолѣпнаго храма. Берегитесь же, чтобы и въ это святое дѣло не внести раздора, а напротивъ, *отложивъ всякую злобу, зависть и*

злословіе и очистивъ души ваши къ немилосердному братолюбію, къ любви отъ чистаго сердца, и сами, какъ живые камни, устройте изъ себя храмъ духовный и народъ святыи, призванный къ тому, чтобы и другимъ невѣдущимъ возвыщать чудный свѣтъ истинной вѣры Христовой (1 Петр. 1, 22, II, 1, 5, 9).

ПОСѢЩЕНІЕ

Его Высокопреосвященствомъ, Высокопреосвященнѣйшимъ Архіепископомъ Тихономъ Филадельфійскаго прихода.

[Изъ газеты „Свѣтъ“].

2-е и 3-е Февраля надолго останутся въ памяти православныхъ Филадельфійцевъ. Въ эти дни нашъ приходъ посѣтилъ глава Сѣверо-Американской православной миссіи — нашъ благостнѣйшій Архипастыръ, Высокопреосвященнѣйшій Архіепископъ Тихонъ.

Владыка прибылъ въ Филадельфій въ Субботу въ 7 ч. веч. изъ Нью-Йорка въ сопровожденіи каедр. ключаря о. И. Зотикова и протодіакона о. А. Кальнева. На вокзалѣ прибывшихъ дорогихъ гостей встрѣтилъ нашъ настоятель о. К. Селецкій.

Въ 7½ час. карета, запряженная цугомъ, привезла дорогихъ гостей къ церкви. Братчики св. Андреевскаго братства со свѣчами, выстроившись въ два ряда подлѣ церкви, встрѣтили высокаго гостя — Владыку Тихона. Владыка сперва зашелъ въ залъ надъ церковью, и изъ зала торжественно прослѣдовалъ въ храмъ, гдѣ, при входѣ, его привѣтствовалъ съ хлѣбомъ и солью предсѣдатель мѣстнаго братства Г. Добровъ. Владыка, благословивши хлѣбъ, пожелалъ, чтобы у насъ всегда имѣлся хлѣбъ и соль, какъ самое необходимое въ жизни человѣка. Въ церкви Владыку встрѣтилъ съ крестомъ настоятель о. К. Селецкій, который въ сво-

емъ прекрасномъ привѣтственномъ словѣ указаль на бѣдность нашего храма и на надежды, что подъ непосредственнымъ руководствомъ и покровительствомъ Высокопреосвященнѣйшаго Владыки нашу теперешнюю старую церковь замѣнить новый, благолѣпный храмъ.

Всенощное бдѣніе началъ о. К. Селецкій съ протодіакономъ о. А. Кальневымъ. Владыка-же выходилъ на величаніе св. ап. Андрею Первозванному и послѣ евангелія молящихся помазывалъ елеемъ. Не смотря на то, что русскіе люди въ Филадельфій многіе работаютъ ночью, народъ въ церкви было много. Въ концѣ службы Владыка Архіепископъ обратился къ народу съ теплымъ отеческимъ словомъ, въ которомъ указаль на важность любви и единенія.

Изъ церкви Его Высокопреосвященство, въ сопровожденіи отцовъ духовныхъ, поѣхаль на квартиру о. К. Селецкаго. Тамъ дорогихъ гостей встрѣтила радужная матушка. За ужиномъ Владыка разсуждалъ съ о. Настоятелемъ о постройкѣ новой церкви.

Въ воскресенье въ 10 час. утра Владыка служилъ литургію. Хоръ, составленный изъ любителей, подъ управленіемъ недавно пріѣхавшаго изъ Россіи и прекрасно знающаго пѣніе псаломщика Д. Билыка, пѣлъ превосходно. На маломъ выходѣ Владыка Архіепископъ наградилъ настоятеля Фил. церкви о. К. Селецкаго набедренникомъ.

Послѣ евангелія сказалъ прекрасную проповѣдь о. К. Селецкій. Архіерейское богослуженіе и самая особа Владыки Архіепископа, его доброе выраженіе лица, которое просто очаровывало молящихся, вливали въ ихъ душу нѣчто таинственное, святое и самое возвышенное религіозное чувство. Громкій голосъ протодіакона о. А. Кальнева, призывавшій молящихся къ общей молитвѣ, возвышалъ ихъ до такой

степени, что они, забывъ все земное, чувствовали себя какъ бы въ другомъ, невѣдомомъ имъ мірѣ. Въ концѣ службы Владыка Архіепископъ въ своемъ Архипастырскомъ тепломъ словѣ, словѣ роднаго отца къ своимъ дѣтямъ, вспомнилъ первое тяжкое время—заложеніе прихода въ г. Филадельфій и его постепенное развитіе. Владыка сравнилъ ее съ древней христіанской церковью, съ тою общиною вѣрующихъ, которая вначалѣ была мала, но затѣмъ мало-по-малу расширялась, укрѣплялась и умножалась. Въ Филадельфій малая община, познавъ истинность православія, перешла изъ уни въ православіе и стала все больше и больше умножаться и укрѣпляться. И если въ Филадельфій будетъ царить миръ и любовь, то и всѣ братья-уніаты соединятся съ православными. Всѣмъ молящимся хотѣлось слушать Владыку безъ конца. Все сказанное у насъ долго останется въ душѣ.

Раздѣлить наше торжество прибылъ къ намъ изъ Нью-Йорка и Генеральный Консулъ Н. Н. Лодыженскій, который своимъ старческимъ, добрымъ благочестивымъ выраженіемъ лица также много вливалъ въ наши души пріятныхъ чувствъ. Народу было полна церковь. Братчики со свѣчами въ рукахъ стояли въ два ряда среди церкви.

При выходѣ Владыки изъ церкви, предсѣдатель Св.-Андреевскаго братства г. Г. Добровъ отъ имени братства благодарилъ Владыку за его пріѣздъ, который воодушевилъ и подкрѣпилъ насъ. Тутъ же М. Фидыкъ поднесла Владыкѣ отъ имени Сестричнаго Союза, заложеннаго о. К. Селецкимъ, букетъ цвѣтовъ. Владыка, принявъ букетъ, поблагодарилъ и пожелалъ, чтобы Сестричный Союзъ процвѣлъ какъ эти цвѣты.

Въ комнатѣ псаломщика надъ церковью Владыка принималъ прихожанъ и бесѣдовалъ съ ними. Тутъ Владыкѣ былъ

представленъ Н. Гончаренко, цѣлый годъ выполнявшій безъ всякой платы должность псаломщика. Отеческая бесѣда Владыки на долго останется въ памяти бесѣдовавшихъ съ нимъ. Не голосъ главы цѣлой православной миссии въ Америкѣ слышался въ разговорѣ съ прихожанами, а голосъ добраго, любящаго отца со своими дѣтьми.

Масса народа ждала подлѣ церкви выхода Архіепископа изъ зала, и когда онъ появился, всѣ обнажили головы. Благословивъ народъ, Владыка съ г. Консуломъ сѣлъ въ карету и отправился въ домъ о. настоятеля. Тамъ добрая, радушная и гостепріимная матушка Антонина Францевна поднесла Владыкѣ прекрасный букетъ изъ розъ. Отдохнувъ немного, гости были приглашены на обѣдъ, прекрасно устроенный матушкой въ честь Высокихъ Высокыхъ Гостей. За обѣдомъ шла живая и самая сердечная бесѣда. Говорили о Филадельфійскомъ приходѣ, о постройкѣ новой церкви и вообще о дѣлахъ правосл. Церкви въ Америкѣ.

Въ 6½ часовъ вечера Владыка Архіепископъ отбылъ изъ Филадельфіи въ свой кафедральный градъ Нью-Йоркъ.

Отъ имени братства Св. Ап. Андрея Первозван. и прихожанъ сердечно благодаримъ Его Высокопреосвященство, Высокопреосвященнѣйшаго Архіепископа Тихона за Его пріѣздъ, который насъ воодушевилъ и подкрѣпилъ къ дальнѣйшей работѣ. Благодаримъ Его Превосходительство Н. Н. Лодыженскаго за его пріѣздъ на наше торжество, трудъ на пользу нашей церкви и его щедрую жертву. Благодаримъ также ключаря Нью-Йоркскаго Собора о. И. Зотикова и протодіакона о. А. Кальнева. Благодаримъ и всѣхъ тѣхъ, кто прибылъ на наше торжество.

Спаси Богъ всѣхъ.

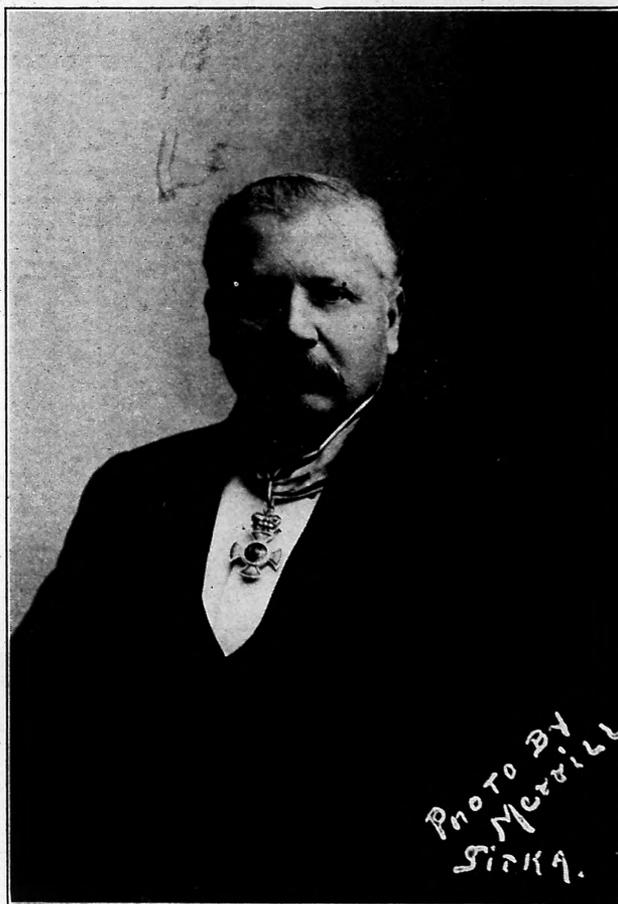
Г. ДОБРОВЪ,

Предсѣдатель Св. Андр. Братства.

Изъ лѣтописей Аляскинской Православной Церкви.

Торжество въ Ситкѣ.

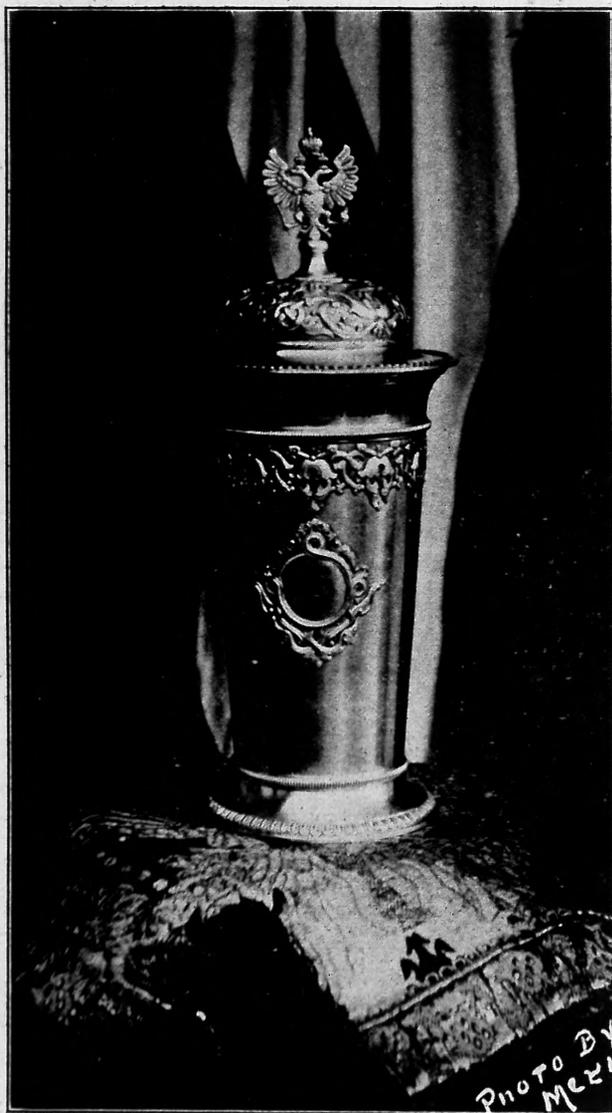
Ситкинская газета „The Alaskan“ сообщаетъ радостныя вѣсти о торжествахъ, состоявшихся на Рождественскихъ святкахъ въ кафедральномъ градѣ Аляскинской церкви. Главнымъ торжествомъ была церемонія врученія въ первый же день



С. I. Костромитиновъ.

Рождества Христова, Его Преосвященствомъ Преосвященнѣйшимъ Иннокентіемъ, Епископомъ Аляскинскимъ, Высочайше пожалованнаго Государемъ Императоромъ Николаемъ Александровичемъ кубка выдающемуся труженику на пользу святой православной церкви, ктитору Ситкинскаго Собора С. I. Костромитинову.

Имя этого добраго ревнителя извѣстно не только въ Аляскѣ, а и здѣсь въ штатахъ и вездѣ, гдѣ живъ интересъ къ Аляскинской Церкви, ибо съ именемъ г. Костромитинова неразрывно связаны судьбы этой церкви за послѣдніе десятки лѣтъ. Посему, какъ члены общей миссійной



Кубокъ Высочайше пожалованный
С. I. Костромитинову.

православной Америк. семьи, и мы присоединяемъ свой голосъ къ привѣтствіямъ лицъ, уже поздравившихъ Сергѣя Іоновича съ Высочайшею милостью, заслуженною его ревностными трудами.

Вотъ какъ описано это торжество въ газетѣ „Alaskan“.

„Г. Костромитиновъ, всю свою жизнь прожившій въ Ситкѣ, удостоился получить особое вниманіе отъ Царя всея Россіи. Онъ получилъ отъ Его Императорскаго Величества массивный серебряный кубокъ съ государственнымъ гербомъ, двуглавымъ орломъ Россійскимъ, въ воздаяніе за его вѣрныя услуги, соединенныя съ знаменитымъ русскимъ кафедральнымъ соборомъ въ Ситкѣ.

„Г. Костромитиновъ былъ старостой этой исторической церкви свыше сорока лѣтъ и подъ его наблюденіемъ она была вызволена изъ задолженности и поставлена въ финансовомъ отношеніи вполне прочно.

„Преосвященнѣйшій Иннокентій, Епископъ русскихъ церквей на Тихоокеанскомъ побережьи, былъ пораженъ преданностью г. Костромитинова своему долгу и привлекъ вниманіе Царя ходатайствомъ о выраженіи ему Правительствомъ признательности.

„Нѣсколько времени тому назадъ былъ полученъ пакетъ отъ Русскаго Посольства въ Вашингтонѣ, при письмѣ, Русскаго Посла Барона Розена, Епископу Иннокентію, слѣдующаго содержанія.

„Ноября 13, 1906.

Ваше Преосвященство.

„Министерство Иностранныхъ Дѣлъ препроводило мнѣ серебрянный кубокъ, съ государственнымъ на немъ гербомъ, который, съ выраженіемъ благоволенія Государя, будьте добры вручить гражданину. Соединенныхъ Штатовъ г. Костромитинову, старостѣ Ситкинскаго Собора, обывателю Ситки.

„Испрашивая благословенія и молитвъ Вашего Преосвященства, честь имѣю оставаться съ совершеннымъ почтеніемъ

РОЗЕНЪ“.

„Кубокъ—великолѣпный образчикъ мастерства—серебряныхъ дѣлъ; онъ масси-

вень и покрытъ сложной гравировкой. Стоимость его — 300 долларовъ“.

„7 янв. по новому стилю, день Рождества Христова былъ отпразднованъ по должному въ Ситкинскомъ кафедр. Свято-Михайловскомъ соборѣ; литургія началась въ 10 часовъ утра и была совершена Пресвященнѣйшимъ Иннокентіемъ, Епископомъ Аляскинскимъ, въ сослуженіи о. Андрея Капешарова и о. діакона Антонія. Владыка былъ облаченъ въ одежды и митру пожалованныя ему Его Императорскимъ Величествомъ Государемъ Всея Россіи, предъ отбытіемъ его на Аляску. Въ концѣ литургіи Пресвященный вышелъ изъ алтаря съ золотымъ крестомъ въ рукахъ, а г. Костромитиновъ приблизился къ солеѣ, въ то время какъ два иподіакона на блюдѣ держали Царскій подарокъ. Затѣмъ началась церемонія передачи Его Пресвященствомъ кубка, причемъ Владыкой была произнесена слѣдующая приличествовавшая случаю рѣчь:

„Высокочтимый г. Костромитиновъ,

„У русскаго народа есть прекрасная поговорка, пришедшая мнѣ въ данномъ случаѣ на мысль. Именно: „за Богомъ молитва, а за Царемъ служба никогда не пропадаетъ“. Свидѣтельствуешь она, первѣе всего, что русскій народъ имѣетъ крѣпкую вѣру въ Бога, Который всегда слышитъ молитвы Своихъ рабовъ и во время благопотребно даруетъ вѣрующимъ все необходимое. И она же показываетъ затѣмъ, что русскій человекъ вѣритъ въ православнаго Блага Царя, помазаннаго Государя, награждающаго всякое доброе дѣяніе, какъ скоро о такомъ ему стаетъ извѣстно.

„Правда, русскій народъ знаетъ и другую поговорку: „до Бога высоко, до Царя далеко“. Но какъ ни высоко престоль Божій, какъ ни далеко обитаетъ

Царь, — это ни въ какомъ случаѣ не должно смущать искреннихъ людей, умѣющихъ молиться и терпѣливо проходить ввѣренное имъ поприще.

„Я не дерзну прикасаться къ сокрытой завѣсѣ вашей души, для того, чтобы видѣть, о чемъ вы молитесь Господу, и какъ Онъ отвѣчаетъ на моленія ваши. Это только вамъ вѣдомо. Но видимъ все мы, что вы не забыты щедротами Небеснаго Отца и что ваша молитва предъ Богомъ не пропадаетъ; что симпатичный характеръ вашъ и вашей христіанской, скромной и благочестивой семьи создали вамъ въ вашемъ положеніи почтенную репутацію на далекія пространства, гдѣ только извѣстна фамилія Костромитиновыхъ, или гдѣ это имя произносится, — и искреннюю любовь къ вамъ всѣхъ, кто хотя однажды въ жизни встрѣчалъ васъ.

„Ваше имя особенно дорого сей церкви, подъ кровомъ коей мы сейчасъ находимся, и которую вы, болѣе чѣмъ сорокъ лѣтъ, берегли нуще собственнаго глаза: благодаря вашимъ трудамъ и заботѣ, она не чувствуетъ той ветхости и непрочности, которая является естественной въ ея старомъ возрастѣ. Напротивъ, годъ за годомъ она процвѣтаетъ все болѣе и болѣе, и богатѣетъ въ своихъ матеріальныхъ недостаткахъ, и пріобрѣтаетъ все болѣе извѣстности и славы, а съ послѣднею облетаетъ весь міръ и ваше имя, какъ стража этого примѣчательнѣйшаго памятника русской православной жизни въ этой странѣ.

„Послѣ сего легко понять, какъ имя ваше стало извѣстно и православному Бѣлому Русскому Царю, и по докладу Министра Иностранныхъ Дѣлъ, къ великой нашей радости, онъ почелъ совершенно справедливымъ выразить Свою Монаршую признательность, и повелѣлъ препроводить и вручить вамъ этотъ драгоценный кубокъ, украшенный эмблемами

Русской Имперіи и вашими инициалами.

„Это такой подарокъ, который явился бы величайшей драгоценностью и рѣдкостью даже для ближайшаго русскаго подданнаго, и однако вы можете получить его съ полнымъ сознаниемъ, что онъ доблестно заслуженъ вами. Да явится же этотъ царскій даръ какъ награжденіе вамъ за всѣ тѣ заботы, жертвы и труды, которые вы приложили къ исторіи и жизни этого священнаго зданія, и да будетъ онъ и вамъ, и потомкамъ вашимъ и всѣмъ доказательствомъ истины, что хотя „до Царя далеко“, но какъ „за Богомъ молитва“, такъ и „за Царемъ служба никогда не пропадаетъ“.

Соборъ былъ переполненъ богомольцами въ парадной формѣ и посѣтителями. Хоръ подъ управленіемъ Л. Кашеварова пѣлъ превосходно и очаровалъ присутствовавшихъ.

Изъ Ситки же сообщаютъ, что въ среду, 9 Января по новому стилю, устроенъ былъ русскимъ приютомъ святочный вечерокъ, въ одной изъ мѣстныхъ залъ. Залъ былъ переполненъ и непрекращавшіяся рукоплесканія аудиторіи явились справедливой оцѣнкой трудовъ понесенныхъ организаторами этого торжества.

Всѣ номера программы были исполнены самымъ артистическимъ образомъ. Приводимъ ее сполна:

CHRISTMAS TREE.

1. Gloria in excelsis, 60 voices
2. Christmas hymn, " "
3. Song—Priceless Gift, " "
4. Address of Welcome,
Walter Ponomarkoff
5. Recitation—A Christmas Story,
Cyril Kashevaroff
6. Recitation—Merry Christmas,
Nadja Kashevaroff

7. Recitation, John Williams
8. Russian Song, Orphanage boys
9. Recitation— Gifts for Jesus,
Four little girls. Sunday School.
10. Recitation, Lizzie Allard
11. Recitation— When Christmas come
again, Paul Donskoy
12. Action Song--The Brush Brigade,
Six native girls.
13. Recitation, George Startzeff
14. Action Song—The Dwarfs,
Orphanage boys
15. Recitation—The Stars, Six boys.
Sunday School
16. Song—Did you ever see a rabbit,
Six small girls. Sunday School
17. Recitation, Anna Hunter
18. Russian Song—Down the River Volga,
Orphanage boys
19. Recitation—The Puzzled Dutchman,
Willie Shakoo
20. Recitation, Anna Williams
21. Russian Song—Good evening,
Orphanage boys
22. Recitation, Four girls and 4 boys—native
23. Song—On that Christmas Night,
60 voices
24. Recitation—Christmas Chimes,
five little girls. Sunday School
25. Characteristic song and dance—Little
Old Woman, Mamie Kashevaroff
26. Recitation, Tina Carpenter, native
27. Song--Baby Pulled Pussy's tail,
Paff Schmakoff
28. Sketch—Infernal Machine,
Orphanage boys
29. Russian National Hymn, 60 voices
30. America, " "



Изъ рапорта Высокопреосвященнѣйшему Тихону, Ректора Миннеаполисской Семинаріи свящ. Л. Туркевича.

Долгъ имѣю всепокорнѣйше довести до свѣдѣнія Вашего Высокопреосвященства, Милостивѣйшаго Архипастыря и Отца, слѣдующіе факты и обстоятельства изъ жизни вѣреннѣйшей мнѣ Миннеаполисской Православной Духовной Семинаріи:

1) въ числахъ 22, 23 и 24 всѣ воспитанники были у говѣнія, исповѣдывались у меня и о. К. Попова (вмѣстѣ съ питомцами школы) и пріобщались святыхъ и животворящихъ таинствъ.

2) Согласно намѣченному плану — дать „вечерокъ“ въ залѣ Семинаріи для дѣтей церковно-приходской школы Миннеаполисскаго прихода и для воспитанниковъ Семинаріи, трудами матушки о. К. Попова, Людмилы Николаевны и учителя В. Колесникова, 27 декабря минувшаго года былъ, дѣйствительно, устроенъ „вечерокъ“. Содержаніе „вечерней“ программы было достаточно разнообразно. Въ 8 часовъ вечера зажжена была разукрашенная блестками елка въ углу залы и дѣти впущены изъ отведеннаго для нихъ младшаго класса въ залъ. Наблюденіе за порядкомъ взяли на себя воспитанники Семинаріи. Пришедшіе гости въ этотъ вечеръ 27-го — почти исключительно дѣти — расположились на разставленныхъ въ залѣ стульяхъ, а дѣти, воспитанники и воспитанницы школы, размѣстились предъ эстрадою. Ими пропѣты были: тропарь Рождества Христова и нѣкоторыя русскія пѣсни: пѣсня про птичку, „за работу“, „а мы просо сѣяли“ и др. Пѣла „дѣтвора“ съ увлеченіемъ и подкупала слушателей искренностью; пѣли стройно и даже красиво. Г. учитель выступалъ предъ ними, какъ разумный руководитель. Читали потомъ нѣкоторыя стихотворенія мальчики на эстрадѣ, хотя читали не такъ много.

Довольно живо и интересно прочтено было стихотвореніе: „Пастушокъ“.

Второе отдѣленіе составило представленіе дѣтской пьески: „Красный цвѣточекъ“, гдѣ выступали четверо изъ младшихъ семинаристовъ. Простота замысла, незамысловатость рѣчи, отчетливость движеній, хорошая выученность актеровъ дали пьесѣ сильный успѣхъ. Танцы дѣвочекъ и мальчика оразнообразили весьма игру, и всѣ были довольны. Представленіемъ руководила матушка Л. Попова.

Въ концѣ вечера были розданы „кенди“ и школьныя коробочки, купленныя на данныя Вашимъ Высокопреосвященствомъ деньги. Розданы эти подарки мною, за отѣздомъ на фармы о. К. Попова, законоучителя школы. Конфеты и апельсины даны всѣмъ участникамъ вечера, и школьныя коробочки (деревянныя для храненія пера, ручки и карандаша) только воспитанникамъ церковно-приходской школы (по предварительному уговору съ распорядителямъ вечера — Млинаремъ; присутствовалъ и Яроцакъ).

29-го декабря этотъ, въ первый разъ удачно сошедшій „вечерокъ“ былъ повторенъ. При семъ участвовали въ представленіи русскіе музыканты изъ „Русской Банды“. Присутствующіе платили за входъ по 25 центовъ; гости были изъ взрослыхъ. Расположились также, какъ и въ первый разъ; актеры представляли нѣсколько увѣреннѣе. Впечатленіе получилось изрядное. Порядокъ сохраняли во все время назначенные семинаристы.

1-го числа января сего года былъ данъ „вечеръ“ отъ Миннеаполисской Православной Семинаріи. Билетовъ роздано 75: 25 безъ оплаты, остальные продавались по 25 центовъ воспитанниками среди русскихъ, знакомыхъ имъ, и учителемъ В. Бензинымъ. Раздачею билетовъ и продажею ихъ занимался исключительно г. В. Бензинъ. Онъ же выбралъ и лицъ изъ

американцевъ, которые были приглашены на вечеръ. Вечеръ состоялъ изъ музыкальныхъ пьесъ: вокальныхъ и инструментальныхъ, и драматическихъ: комедіи и драматическихъ сценъ. Музыкаю и комедіей заправлялъ учитель В. Бензинъ, а драматическія сцены поставлены мною. Весь „вечеръ“, привлекая вполноту за-

никовъ; костюмы вышли очень удачно; для понимающихъ и исполненіе представило большой интересъ. Отличались и отличились: Адамякъ (Митрофанушка), Стефанко (Кутейкинъ), Басалыга (Сидоричъ), Грацонъ (Скотининъ), Крышка (г-нъ Простаковъ), особенно: А. Варлашкинъ (г-жа Простакова), П. Варлашкинъ (портной



Священникъ Константинъ Поповъ.

полненную залу (до духоты и тѣсноты), состоялъ изъ двухъ отдѣленій: 1-ое отдѣленіе состояло изъ рождественской коляды, пропѣтой хоромъ, и комедіи „Недоросль“ Фонъ Визина въ костюмахъ 18-го вѣка. Участвовали въ ней почти все воспитанники Семинаріи; роли были розданы соотвѣтственно характерамъ воспитан-

Тришка), Дзвончакъ (Еремѣвна). Представленіе это дало 2 сцены: знакомство съ главными лицами и урокъ Митрофанушки. Перерывъ заполненъ былъ вальсомъ, исполненнымъ на скрипкахъ съ мандолинами при закрытомъ занавѣсѣ (играли Крышка, Дзвончикъ и др.). Заключеніе 1-го отдѣленія составила пѣсня,

пропѣтая хоромъ: „Реве та стогне Днѣпръ широкій“ изъ Т. Шевченка. (Для устройства комнаты и гримировки актеровъ была израсходована соотвѣтствующая сумма изъ заработанныхъ игрою). 2-е отдѣленіе открылось драматическою сценкою: „Кочубей въ темницѣ“ (изъ поэмы А. С. Пушкина: „Полтава“). Выступали: Кондратикъ (Кочубей), Гальчакъ (Орлинъ) и рассказчикъ П. Варлашкинъ (на сценѣ стоялъ, около полуоткрытаго занавѣса), затѣмъ были пропѣты хорошо двѣ пѣсни: „Ой, ходыла дѣвчына бережкомъ“ и „Ой, гилля, гусоньки на ставѣ!“ Дальше шла драматическая сценка: „Бой купца Калашникова съ опричникомъ Кирибѣевичемъ“ (изъ извѣстной пѣсни М. Ю. Лермонтова). Въ ней выступали: Стефанко (Царь Иванъ Васильевичъ — весьма удачно), А. Варлашкинъ (опричникъ), Ос. Дзончакъ (купецъ) и И. Басалыга (рассказчикъ). Пѣли потомъ пѣсню: „Шумятъ пороги“ и прочитано стихотвореніе сценическое П. Вейнберга: „Похороны“ И. Семаницкимъ. Гимнъ популярный американскій, а велѣдъ за нимъ русскій: „Боже Царя храни“! Закончили представленіе, длившееся съ 7½ по 9½. Въ антрактъ, когда перемѣняли сцену, гости американцы зашли на фрукты, чай и мороженое въ мою квартиру. Угощеніе было устроено въ счетъ тѣхъ же денегъ, какія даны были за билеты, (о приходѣ этихъ гостей я былъ предупрежденъ почти передъ самымъ приходомъ гостей...). Людей набралось 16—18 изъ знакомыхъ В. М. Бензина по колледжу, куда онъ вхожъ. — Въ общемъ „вечеръ“ сошелъ довольно изрядно, хотя немножко спѣшно... — Для участниковъ и хора въ столовой была та же „закуска“ изъ мороженого, чая и кенди, — при чемъ было провозглашено „Ура!“ Высокопреосвященнѣйшеу, Милостивѣйшему Архинеастирю и Отцу, благостью котораго была и разрѣшена и матеріально обезпечена эта „ве-

черинка“, давшая возможность, не выходя изъ сферы русскаго языка и пѣсня, позабавиться весьма разумно...

Того же 1-го въ ночь, подъ утро Нового Года, воспитанникамъ изъ пріютскихъ были розданы подарки Вашего Высокопреосвященства, за каковыя воспитанники просятъ всенекорнѣйше передать Вашему Высокопреосвященству свою сыновнюю благодарность съ пожеланіемъ долгихъ лѣтъ и полнаго здоровья во славу Божию и Руси Православной съ ея Церковью въ Америку. — Подарки состояли изъ 2-хъ англ. книгъ (путеш. по зап. шт. и Жизнь Гладстона), 3 коробокъ съ почтов. бумагою, 5 записныхъ книжекъ, кашельковъ, головныхъ щеточекъ и т. п.

3) Занятія начались съ 8-го Января.

4) Въ будущія недѣли на вечерняхъ предполагаю выпускать воспитанниковъ изъ взрослыхъ въ качествѣ проповѣдниковъ.

Не вредно-ли и не жестоко-ли?

Въ своемъ проэктѣ относительно Американскаго монашества о. Игуменъ считается со всѣмъ: и со взглядами бѣлаго и чернаго духовенства, и съ спеціальной нуждой иноковъ, и со своимъ вождельнымъ желаніемъ поскорѣе увидѣть свою юную обитель заселенной и содержащей себя дѣлами рукъ своихъ, а себя — избавленнымъ отъ тяжелой необходимости неустанно взывать о жертвахъ на ея нужды.

Посчитался онъ и съ нуждами Мисіи, но, къ сожалѣнію, — слишкомъ узко и даже неправильно ихъ понялъ, и въ этомъ кроется корень возможнаго зла...

Дѣйствительно — наша юная, еще нескрѣпшая миссія нуждается въ возможно большемъ количествѣ опытныхъ работ-

никовъ, но никакъ не для того, чтобы ихъ держать въ монастырѣ, а для того, чтобы — съ ихъ помощью каждую минуту защищались всѣ наши позиціи, добытыя путемъ огромныхъ матеріальныхъ и моральныхъ затратъ; только при такомъ условіи — существованію нашей миссіи не будетъ угрожать смерть подъ натискомъ быстро развивающейся и бѣшено мчащейся впередъ окружающей ее жизни. А для того, чтобы еще и самой развиваться и двигаться впередъ, она нуждается не въ простомъ служеніи, сводящемся къ отправленію требъ и Богослуженій, но въ служеніи творческомъ.

Вотъ главная, насущная нужда нашей миссіи, во всей ея широтѣ, со всѣми ея исключительными особенностями.

И изъ нашей миссійной исторіи мы видимъ, что иноки удовлетворяли этой нуждѣ не менѣе успѣшно, чѣмъ бѣлое духовенство.

Такъ — если въ настоящее время Анзонійскій приходъ считается однимъ изъ первоклассныхъ въ нашей миссіи, то главная заслуга въ этомъ принадлежитъ иноку о. Птоломею. Нужно сказать, что до о. Птоломея въ Анзоніи было два образованныхъ іерея изъ бѣлаго духовенства, и — однако — оба почти ничего не сдѣлали для нея. И кто знаетъ, безъ него представляла ли бы Анзонія то, что теперь изъ себя представляетъ; не осталась ли бы она, быть можетъ, въ своемъ первоначальномъ убогомъ видѣ, съ мизернымъ числомъ прихожанъ, съ грязной деревянной залой вмѣсто церкви, на самой грязной улицѣ города, еле платившая за рентъ...

Но пріѣхалъ о. Птоломей, простой инокъ, и дѣло закипѣло: своимъ монашескимъ чутьемъ онъ открылъ новые источники доходовъ и приступилъ къ построенію благолѣпнаго храма, безъ котораго

приходъ въ Америкѣ обреченъ на прозябаніе.

При построеніи храма о. Птоломей показалъ себя и съ другой стороны, прекраснымъ строителемъ. Тотъ огромный житейскій опытъ и та сумма практическихъ знаній, которыми онъ обогатился во время своихъ постоянныхъ странствованій по Св. Руси и внѣ ея, были пущены имъ въ оборотъ и — естественно — принесли плодъ сторицею...

Возьмемъ и еще примѣръ: о. Антонія (Дорошука); онъ не имѣлъ успѣха въ приходахъ, гдѣ паства слишкомъ судила по внѣшности, но когда онъ очутился на лонѣ дѣвственной природы, среди ея простодушныхъ дѣтей, онъ сразу былъ воодушевленъ ихъ любовью и тоже проявилъ свои творческія способности — построилъ изъ сѣраго гранита красивую церковь и, коллектуя що всѣхъ силъ и все время по разнымъ городамъ, среди разныхъ народностей, деньги, почти вы платилъ весь церковный долгъ.

Оба вышеупомянутые инока въ высокой степени проявили ту способность, которая неизбежно, въ силу особыхъ условий, вырабатывается у инокѣвъ нашихъ русскихъ монастырей и въ Америкѣ, гдѣ почти всюду царитъ всемогущій долларъ: — такъ цѣнна здѣсь именно способность коллектовать!

Возьмемъ, наконецъ, и дѣятельность самого автора проекта...

Теперь отвѣтите мнѣ — смогъ-ли бы каждый изъ васъ хоть часть этого совершить, наѣзжая изъ монастыря лишь на мѣсяць? Разумѣется — нѣтъ. И по многимъ причинамъ; у васъ не было бы чувства „собственности“, которое заставляетъ насъ быть болѣе интенсивными, да и не всякій настоятель, къ которому бы онъ пріѣхалъ, какъ требоисправитель и даже проповѣдникъ, отнесся-бы къ его совѣтамъ съ должнымъ вниманіемъ. Иной

можетъ быть даже и оскорбился бы, смотря по характеру, положенію, образованію и т. д.

Но если-бы даже вышеуказанныхъ причинъ и не было на лицо, все-таки для того, чтобы до чего-нибудь плодотворнаго додуматься, что-нибудь плодотворное создать, необходимо время, необходимо тщательное знакомство съ окружающими обстоятельствами. Не мѣсяць, не два, — нужны годы!

Да и самъ настоятель, будучи лишень цѣльнаго непосредственнаго опыта и постоянно сбиваемъ съ толку разнорѣчивыми показаніями и совѣтами своихъ помощниковъ, едва-ли смогъ-бы сдѣлать что-либо полезное для приписнаго прихода, обслуживаемаго вѣчно мѣняющимися иноками.

И въ какое время о. Игумень предлагаетъ всѣхъ іеромонаховъ снять съ ихъ мѣсть, если понадобится, даже силой, и водворимъ за стѣнами монастыря? Въ то — именно — время, когда наша семинарія только начала функционировать; въ то — именно — время, когда опытныхъ работниковъ, могущихъ сразу ихъ съ успѣхомъ замѣнить, и безъ того у насъ мало, а жизнь даетъ чувствовать, какъ невыгодно расточать время даже съ благою цѣлью, на приобрѣтеніе необходимаго миссійнаго опыта, по пріѣздѣ изъ Россіи.

Въ общемъ осуществленіе сего проекта для нашей Миссіи въ настоящее время было бы вредно, а въ той своей части, гдѣ рекомендуетъ насильственное водвореніе нашихъ иноковъ въ монастырь или же загнать на Аляску, онъ жестокъ и несправедливъ, и потому необходимо вызываетъ протестъ.

И въ самомъ дѣлѣ, развѣ справедливо — обречать людей уже пожилыхъ на тяжелыя физическія работы, которымъ они уже отдали часть своей лучшей жизни — золотую свою молодость, и за чест-

ное исполненіе которыхъ получили, наконецъ, облегченіе и вознагражденіе, съ возведеніемъ въ священный санъ.

А тяжелыхъ физическихъ работъ не миновать. Нужно помнить, что обитель новая, и если къ работамъ не принудить настоятель, то принудить монастырская нужда, насущные потребности жизни, такъ какъ не всякій изъ иноковъ окажется способнымъ жить паразитомъ, на счетъ другихъ...

Если же авторъ радѣеть о пользѣ обители, то какая же будетъ это польза отъ людей, которыхъ почти силою водворили въ обитель и обрекли, пользуясь ихъ беззащитностью, на то, отъ чего они уже избавили себя своими заслугами?

Священникъ Ѳ. Букетовъ.

Изъ лѣтописей Бриджпортской церкви.

... Съ Іюня мѣсяца по Октябрь регулярно велись катихизаціи. На катихизаціяхъ съ 2 до 3.30 ч. по полудни объясняли дѣтямъ, а также и взрослымъ, догматы нашей церкви: о Богѣ, о вѣрѣ, о молитвѣ, о таинствахъ, объ обрядахъ, о душѣ, о загробной жизни и пр.

Для катихизическихъ бесѣдъ пользовался катихизисомъ, изданъ въ Будапештѣ въ 1867 г., а также и сочиненіемъ Свящ. Дьяченко. Польза бесѣдъ очевидна. По моему, это единственное средство научить взрослыхъ молитвамъ, вѣрѣ и всему, что необходимо знать христіанину и что нужно для спасенія души. Кромѣ дѣтей — посѣщали катихизическія бесѣды женщины и мужчины. Среднимъ числомъ отъ 80 до 100 человекъ.

Съ Октября по Январь каждое почти воскресенье была читальня. Читались статьи, въ которыхъ бичевались пороки: пьянство, ненависть, вражда, темнота, — холодность къ церкви, къ вѣрѣ, читались

статьи противъ ословачиванія. Чтенія, хотя и съ трудомъ, но шли успѣшно. Народу среднимъ числомъ бывало отъ 60 до 90 чел. кромѣ дѣтей. По окончаніи чтенія всѣ пѣли церковныя пѣснопѣнія, дабы понемногу завести общее пѣніе и при нуждѣ обойтись безъ хора. Правда, въ настоящее время пѣвчіе всѣ исправно ходятъ и на спѣвки, и въ церковь.

Относительно посѣщенія народомъ церкви: по субботамъ почти никого нѣтъ, среднимъ числомъ отъ 20 до 60, но на литургии бываетъ много отъ 200 до 400 человѣкъ, кромѣ дѣтей. На церковь жертвуютъ усердно. Въ 1906 году уплачено долгу за церковь 3000 долл. и братству Св. Ап. Петра и Петра 100 долл. Уноваю, что въ 1907 году дѣла у насъ пойдутъ лучше, если не въ матеріальномъ, то въ нравственномъ отношеніи. Даль бы Богъ, чтобы у насъ всѣхъ была любовь къ Богу, къ церкви и между собой, а это главное для спасенія души.

Свящ. И. Клопотовскій.

Нелишнее предостереженіе.

(Труды Кіевской Дух. Акад. 1906, XI).

.... На св. Горѣ рядомъ съ „старцами“—келліотами, по своему внутреннему укладу жизни, не многимъ отличающимся отъ жизни иноковъ киновій и скитовъ, и изъ своей келліи создавшими подобіе муравейника, въ которомъ каждый обитатель на общую пользу несетъ свой посильный трудъ, а старецъ—это матка муравейника, радѣющій о полномъ его довольствіи и благополучіи и рѣдко, и только по настоятельной необходимости, оставляющій безъ своего зоркаго глаза лелѣемую имъ келлію, къ глубокому прискорбію, мы видимъ старцевъ—келліотовъ иной совершенно категоріи, къ которымъ прежде всего и главнымъ образомъ относится предосте-

реженія Св. Прав. Синода, оберегающія народное достояніе и ограждающія отъ эксплуатаціи доброе религіозное чувство русскаго народа. „Старцы-келліоты“ этого типа мало обращаютъ вниманія на домашнее хозяйство арендуемой ими келліи, такъ какъ оно требуетъ много хлопотъ и тяжелыхъ трудовъ, а между тѣмъ вознаграждаетъ за все это сравнительно не щедро. Потребности же „старца“ келліи, очень нерѣдко человѣка въ полной крѣпости силъ физическихъ, а иногда, какъ мы сказали, и прямо даже не оперившагося и не сложившагося по характеру юнца, нуждающагося еще въ хорошей школѣ и опытномъ руководителѣ, такъ бываютъ широки и разнообразны, что удовлетворить имъ не въ силахъ ни наличныя средства и доходы съ земли, ни тѣ, все же стѣснительныя, рамки, въ какія отлилась многовѣковая иноческая жизнь ср. Горы. Изворотливый и жаждущій богатства „старецъ“ веденіе хозяйства келліи въ этомъ случаѣ сдаетъ на руки своихъ ближайшихъ сотрудниковъ, а для себя оставляетъ одну „корреспонденцію“ съ боголюбцами, при чемъ для большаго удобства дѣйствія совсѣмъ покидаетъ Аѳонскую гору и поселяется въ столицѣ надишаха, Стамбулѣ, пользуясь на деньги боголюбцевъ всѣми радостями жизни, въ больномъ разнообразіи предлагаемыми въ нравственно распущенномъ городѣ. „По засвидѣтельствуванію нашего посольства въ Константинополь, говорится въ официальномъ предупрежденіи 1889 г., большинство иноковъ—келліотовъ преслѣдуютъ личныя цѣли—желаніе праздной независимой жизни и легкой наживы, и для достиженія этихъ цѣлей не стѣняются въ выборѣ средствъ“... „Нѣкоторые изъ нихъ проживаютъ въ Константинополь, гдѣ ведутъ жизнь, не отвѣтствующую иноческому чину, служба соблазномъ

— по возможности отдалиться отъ церковнаго и русскаго языка. Да и правописаній что то у нихъ три или больше, а славяно-русскаго „этимологическаго“ бояться, какъ огня. Это правописаніе, видите, показываетъ, что русскій и малорусскій языкъ близки другъ другу, а имъ бы хотѣлось выконать пошире и поглубже между ними ровъ.

И вотъ, ихъ изданія для большей части малорусскаго народа малопонятны: поэтому, и противники малорусскаго языка могутъ справедливо говорить, что совѣмъ не нужно для народа нашего изданій малорусскихъ. Но справедливо говорить о Шиманскій, что за недостаткомъ малорусской народной литературы народъ у насъ предпочитаетъ польскія книги, ибо, вслѣдствіе многовѣкового господства Польши и численнаго превосходства въ настоящее время окружающаго польскаго образованнаго общества, этотъ языкъ ему болѣе близокъ и понятенъ, чѣмъ русскій. Надо бы, также, подумать надъ вопросомъ, какое мѣсто дать языку малорусскому въ народной школѣ. Не составить ли бы букварей, особо примѣнительныхъ къ дѣтямъ, которыя приходятъ въ школу съ знаніемъ только своего малорусскаго языка. Но вотъ одинъ важный недостатокъ въ нашихъ школахъ. Противники украинофильства вдалились въ другую крайность, просто нелѣпность. Есть „Сборникъ пѣсенъ разныхъ славянъ“ съ нотами для употребленія въ школахъ. Но трудно повѣрить, что въ этомъ сборникѣ нѣтъ ни одной малорусской пѣсни. Какъ же такъ? Вѣдь малорусская пѣсня народная—славянская, далеко выше польской, а дѣтей малорусскихъ нельзя обучать этимъ пѣснямъ?! Какимъ національнымъ самознаніемъ напитались бы дѣти чрезъ эти пѣсни, сколько чувства народнаго достоинства вынесли бы они изъ нихъ! Неудивительно, что у насъ распространяется

польскій краковякъ; вѣдь трудно народу пѣть солдатскія пѣсни, отъ которыхъ часто хотъ уши затыкай. Поэтому, надо бы издать для народныхъ школъ сборникъ малорусскихъ пѣсеней народныхъ и составленныхъ поэтами въ духѣ народномъ.

Украинофилы забываютъ, что только въ тѣсномъ единеніи малорусскаго и великорусскаго народа можетъ быть обеспечено счастье обоихъ народовъ; а на всѣхъ западнорусскихъ окраинахъ только общими силами можемъ отстоять Русь отъ истребительнаго напора полонизма. Да, народная малорусская литература необходима, но въ духѣ мира, единенія и любви съ великоруссами. Если же украинофилы проповѣдуютъ сепаратизмъ, то какъ же ожидать, что великоруссы будутъ вмѣстѣ съ нами защищать западную Русь отъ Польши? Да имъ тогда какое дѣло до того, будемъ ли мы русинами или поляками, если мы въ свою очередь станемъ готовиться, организоваться къ борьбѣ съ Великой Русью?! А сколько у современныхъ украинофиловъ шовинизма, превозношенія, самохвальства своей литературной и своими писателями; а между тѣмъ, правду сказать, есть Шевченко, да Шевченко, да и только.

Дай Богъ, чтобы явились талантливые писатели и мастера языка малорусскаго, но пока ихъ нѣтъ. А уже и самый ярый украинофилъ долженъ признать, что современный русскій языкъ—общій для всякаго мало-мальски образованнаго малорусса и великорусса. Есть такіе украинофилы, которые, желая написать что либо по малорусски, прежде пишутъ по русски, а уже послѣ переводятъ на малорусскій языкъ, вставляя часто странныя и даже для малорусса непонятныя слова...



ПУТНИКИ.

Пусть злится море, стонуть волны
И вѣтеръ рветъ въ просторахъ водъ,
Мы все надеждой въ Бога полны
И вѣримъ -- крѣпокъ пароходъ.

И хотя мы тѣломъ слабы,
Омучены душой,
Терпѣливо, безъ ослабы,
Крестъ несемъ мы свой.

Утихнешь ты, лютое море!
Умѣришь злобы желчь и муть
И солнцемъ яснымъ на просторѣ
Озолотишь въ исходѣ путь.

И, забывши горе, муки,
Претерпѣнные въ тебѣ,
Къ небесамъ простремъ мы руки,
Благодарные Судьбѣ.

И зыбь твоя, и водъ пучина,
И буйный шумъ твой, океанъ,
Милы намъ стануть, какъ кручина,
Когда допить ея стаканъ.

Л. Туркевичъ.

ОФИЦИАЛЬНЫЙ ОТДѢЛЪ.

Отъ Сѣверо-Американскаго Духовнаго
Правленія.

Согласно принятому 6 Марта 1902 г. Акту Конгресса, Министерство Торговли и Труда въ Вашингтонѣ каждые 10 лѣтъ должно составлять статистику религіозныхъ учреждений въ Соединенныхъ Штатахъ. Первая изъ нихъ -- по конецъ 1906 г. новаго стиля -- должна быть составлена въ настоящемъ 1907 г.

По предложенію Правительства Соед. Штатовъ, все необходимыя для нея статистическія свѣдѣнія о Православной церкви обязано -- къ концу Марта сего года --

доставить Сѣв.-Американское Духовное Правленіе.

Въ виду сего, по распоряженію Его Высокопреосвященства, Высокопреосвященнѣйшаго Тихона, Архіепископа Алеутскаго и С. Американскаго, предлагается причитать всехъ церквей Епархіи заполнить помѣщаемый ниже вопросный бланкъ требуемыми имъ свѣдѣніями и въ возможно скоромъ времени (никакъ не позднѣе конца Февраля новаго стиля) возвратить его въ приложенномъ конвертѣ въ Сѣв.-Американское Духовное Правленіе.

При заполненіи вопроснаго бланка требуется соблюсти слѣдующее:

Все свѣдѣнія должны быть по 31 Декабря нов. ст. 1906 г.

Для каждой церкви-прихода долженъ быть взятъ отдѣльный бланкъ. Если высланныхъ Правленіемъ бланковъ для сего мало, немедленно сообщить о семъ Правленію и будутъ высланы добавочные.

Отвѣтъ надо дать непременно на каждый изъ предложенныхъ въ бланкѣ вопросовъ, иначе необходима будетъ дальнѣйшая переписка, которая только задержитъ дѣло.

Каждый отвѣтъ долженъ быть абсолютно правдивъ и точенъ. Тамъ, гдѣ точная цифра невозможна, надо 1) дать самую близкую къ дѣйствительности и 2) непременно написать при ней: „Приблизительно“ или „Прибл.“

Если къ какому либо изъ отвѣтовъ необходимо поясненіе, -- его надо дать (по возможности кратко) на бланкѣ же, на поляхъ или на оборотѣ его.

Вообще нужно помнить, что если требуется симъ статистическія свѣдѣнія необходимы для Правительства Соед. Штатовъ, то не менѣе необходимы онѣ и для насъ самихъ, такъ какъ за все свое существованіе въ Америкѣ наша Миссія нисколько точно не подсчитывалась. Въ виду этого, Правленіе, пользуясь случаемъ, раз-

сылаеть нынѣ вопросныя бланки не только по церквамъ Штатовъ, но и въ Канаду, и очень бы желало получить ихъ обратно ко времени нашего Собора.

Частныя поясненія къ каждому изъ вопросовъ, гдѣ онѣ нужны, даны на самомъ бланкѣ и должны быть точно выполнены.

Вопросный бланкъ.

1) Имя прихода: (Должно указать, въ чье имя освящена церковь или подъ какимъ именемъ зарекодирована приходская организація. — Если въ вашемъ вѣдѣніи не одна, а нѣсколько церквей (или часовень съ приходомъ, или приходомъ или миссій, хотя бы и безъ церквей въ нихъ, то для каждой долженъ быть взятъ отдѣльный бланкъ и даны въ немъ отдѣльныя свѣдѣнія).

2) Гдѣ находится: (городъ, село или мѣстность, Каунти, Штатъ или провинція).

3) Въ какомъ году основанъ: (Должно дать годъ основанія именно прихода, а не годъ постройки церкви).

4) Число церковныхъ зданій: (Разумѣются зданія, употребляемыя для богослуженія, и требуется число ихъ въ приходѣ одного имени и мѣста, ибо для каждого отдѣльнаго прихода (церкви, часовни, миссии) требуется отдѣльный бланкъ (см. поясненіе къ вопросу 1). — Если богослуженіе совершается у васъ въ какомъ нибудь залѣ, въ школѣ или въ частномъ домѣ, то и въ отвѣтѣ, проставивъ число, пишите: „Заль“, „Школа“, „Частный домъ“ и пр.)

5) Вместимость церковныхъ зданій: (Указывается, сколько людей могутъ вмѣстить приходскія зданія, употребляемыя для богослуженія. Если такихъ зданій въ приходѣ нѣсколько, то дается общая вместимость ихъ.)

6) Стоимость церкви: (Разумѣются зданія, употребляемыя для богослуженія, и

употребляемое въ нихъ при богослуженіи имущество, напр. церковная утварь, скамьи въ церкви, иконы и хоругви, колокола и пр. Помѣщенія, которыя нанимаются для богослуженія, а также приходскій домъ, школа, бурса, семинарія, монастырь, пріютъ (кромѣ часовень при нихъ и если богослуженіе не въ нихъ совершается) сюда не включаются.)

7) Долгъ на церкви: (Разумѣется долгъ на церковныхъ зданіяхъ и ихъ имуществѣ, употребляемыхъ для богослуженія.)

8) Стоимость приходскаго дома: Если приходскаго дома церковь не имѣетъ, напишите: „Нѣтъ“.

9) Богослужебный языкъ: (Если Богослуженіе совершается на разныхъ языкахъ, напишите, на какихъ именно.

10) Число священниковъ: (Разумѣется жалованье за годъ. Если при церкви не одинъ священникъ, то жалованье каждого показывается отдѣльно. Если отъ прихода или Правленія священникъ не получаетъ жалованья, то въ надлежащей графѣ пишется: „нѣтъ“. Если мѣсто священника „вакантно“, то такъ и напишите. Если у васъ не одна, а нѣсколько церквей, то въ надлежащей графѣ пишите, сколько вы получаете по той церкви, для которой заполняете бланкъ; жалованье по другой запишется въ ея отдѣльномъ бланкѣ (см. поясненіе къ вопр. 1).

11) Число прихожанъ: (общее, мужчинъ, женщинъ. Если у васъ нѣсколько церквей, то для какой церкви заполняете бланкъ, для той число прихожанъ и дайте. Прихожане другой будутъ записаны въ другой бланкъ (см. вопр. 1).

12) Число школъ въ приходѣ, начальниковъ, учащихся и учащихся. Если школы приходъ не имѣетъ, то напишите: „Нѣтъ“. При нѣсколькихъ школахъ число учащихся и учащихся въ нихъ дается общее для всѣхъ.

13) Подпись—имя и званіе—заполнявшаго бланкъ и его адресъ.

Резолюціей Его Высокопреосвященства, Высокопреосвященнѣйшаго Тихона, отъ 26 Января с. г. за № 74, настоятель Филадельфійскаго прихода, свящ. К. Селецкій награжденъ набедренникомъ за его труды по благоустроению прихода.

Резолюціей Его Высокопреосвященства отъ 22 Января с. г. за № 59, утверждается въ должности старосты Осцеольской церкви Георгій Бойтинъ и въ должности кураторовъ ея Михаилъ Геровчикъ и Андрей Постигачь.

Резолюціями Его Высокопреосвященства, утверждаются въ должностяхъ: отъ 24 Янв. с. г. № 62, Михаилъ Качуръ старостой Ридингской церкви, отъ 26 Янв. с. г. № 72, Георгій Клапатюкъ старостой Буковинской церкви, Георгій Тыминскій заступникомъ старосты и Иванъ Козакевичъ попечителемъ.

Переводчикъ и учитель Ситкинской Колонійской школы Павелъ Барановъ, во вниманіе къ его доброму поведенію и усердію къ своему дѣлу, 25 минувшаго Декабря 1906 года Преосвященнымъ Иннокентіемъ, Епископомъ Аляскинскимъ, посвященъ въ стихарь.

Протокольнымъ постановленіемъ С.—Американскаго Духовнаго Правленія отъ 26 Января с. г. за № 1, утвержденнымъ резолюціей Его Высокопреосвященства, Высокопреосвященнѣйшаго Тихона, отъ 26 же сего Января за № 78, расторгается бракъ жительствующей въ с. Иллилюкъ на о. Уналашкѣ, въ Аляскѣ, православной креолки Софіи Антипатровой Б о р г ъ

съ ея, болѣе пяти лѣтъ безвѣстно отсутствующимъ мужемъ, американскимъ гражданиномъ римо-католическаго вѣроисповѣданія Карломъ Яковлевымъ Боргъ, съ дозволеніемъ Софіи Боргъ вступить въ новое супружество при соблюденіи всеѣхъ положенныхъ гражданскимъ закономъ формальностей, и съ осужденіемъ Карла Боргъ на всегдашнее безбрачіе.

Вѣдомость

о приходѣ, расходѣ и остаткѣ суммъ „Братской Кассы“ Духовенства С. Американской Епархіи за вторую половину 1906 года.

(Подробный отчетъ разсылается участникамъ Братской Кассы особо).

А. Запасной капиталъ

Приходъ.

Перешло остаткомъ къ 1-му Юля 1906 года \$1298.33
Поступило пожертвованныхъ Протоіереемъ I Недзѣльницкимъ 25.00.

Расходъ.

Расхода во второй половинѣ 1906 года не было.

Б. Расходный капиталъ.

Приходъ.

Перешло остаткомъ къ 1-му Юля 1906 г. \$1,501.21
Въ теченіе втораго полугодія 1906 г. поступило:
а) въ возвратъ выданныхъ заимообразно ссудъ: 1455 40
б) Поступило отъ участниковъ Кассы 2% сбора изъ жалованій \$698.96
в) Поступило 3% сбора съ прогоновъ выданныхъ назначеннымъ на службу въ Алеутск. Епархіи \$198.55.
г) Поступило 1% сбора съ прогоновъ выданныхъ уволеннымъ отъ службы въ Алеутской Епархіи \$33.15.
д) поступило 3% сбора взимаемаго при выдачѣ ссудъ 22.05
е) Поступило % по депозитнымъ билетамъ \$60.03.

Всего на приходъ въ расходный капиталъ къ 1-му Января 1907 го года 3,969.35

Расходъ.

а) выдано заимообразно: \$2171.90
б) возвращено 2% сбора изъ жалованья за 2е полугодіе 1906 г. Іеромонаха Меодія, въ виду увольненія его отъ службы въ Епархіи съ 15 окт. 1.90
в) Израсходовано на почтовые марки 1.00

Всего израсходовано 2,174.80

Остатокъ.

За выключеніемъ изъ суммы прихода \$3969.35 сум-
мы расхода \$2174.80, къ 1-му Января 1906 г. расход-
наго капитала должно бы остаться \$1794.55. Но такъ
какъ согласно §7-му Устава Братской Кассы въ запас-
ной капиталъ отчисляются 25% ежегодныхъ остатковъ
(а таковыхъ получается \$449.14), то къ 1-му Января
1907 года остается:

Расходнаго капитала (1794.55—449.14)—\$1345.41

Запаснаго капитала (1323.33+449.41)—\$1772.47

Всего же капиталовъ «Братской Кассы Ду-
ховенства» С.-Американской Епархіи къ 1-му
Янв. 1907 года имѣется 3,117.88

Кромѣ сего остаются должными: за выданныя заимо-
образно ссуды \$2134.50 что вмѣстѣ составляетъ капи-
тала Братской Кассы \$5252.38.

Казначей **Священникъ Петръ Псповъ.**

О подпискѣ на газету
„НОВОЕ ВРЕМЯ“

въ 1907 году.

Подписная цѣна за границу.

На годъ	26 р.	на—9 мѣсяцевъ	21 р.
—6 мѣсяцевъ	14	—3 „	8
—2 „	6	—1 „	3

Подписка принимается:

Въ Петербургѣ, въ главной конторѣ редакціи, при
книжномъ магазинѣ „Новаго Времени“ Невскій № 40.

ОТКРЫТА ПОДПИСКА

на

„С-ПЕТЕРБУРГСКІЯ ВѢДОМОСТИ“

на 1907 г.

Подписная цѣна:

Безъ казенныхъ прибавленій:

	на годъ	6 мѣс.	4 мѣс.	1 мѣс.
За границу	26 р.	14 р.	9 р.	3 р.
Съ казенными приб.	на годъ	6 мѣс.		
За границу	28 р.	16 р.		

Допускается разсрочка платежа подписныхъ денегъ
черезъ г.г. казначесвъ (по особому съ ними соглашенію).

Подписчикамъ, не внесшимъ въ срокъ подписныхъ
денегъ, высылка газеты прекращается.

При высылкѣ денегъ почтовымъ переводомъ слѣду-
етъ обозначать требованіе о высылкѣ газеты на самомъ
переводѣ, а не въ отдѣльномъ письмѣ.

Иногородніе адресуютъ: С. Петербургъ Шпалерная, 26.

Редакторъ-издатель князь Э. Э. Ухтомскій.

„С В Ъ Т Ъ“

Газета для Православныхъ Русскихъ лю-
дей въ Америкѣ и органъ Православнаго
Общества Взаимопомощи въ С. А. С. Ш.

Выходитъ еженедѣльно по Четвергамъ 1
въ Филадельфій, Па.

Существуетъ съ 1897 г.

ПОДПИСНАЯ ЦѢНА НА ГОДЪ:

для членовъ О-ва Взаимопомощи \$1.20

для всѣхъ другихъ подписчиковъ:

въ Соед. Штатахъ и Канадѣ . . . \$1.50
за границу \$2.00

Огдѣльные номера по 3 цента.

Редакторъ-издатель Свящ. А. Немоловскій.

Адресъ: „SVIT“ 434 North 8-th St.

PHILADELPHIA, PA.

ОБЪ ИЗДАНИИ ЖУРНАЛА

„Американскій Православный Вѣстникъ“

«и Англійскія приложенія»

(Органъ Православной Американской Миссіи)

въ 1907 году.

УСЛОВІЯ ПОДПИСКИ: Одно русское изданіе «Американ-
скаго Православнаго Вѣстника» два долл. или четыре руб.
«Англійскія Приложенія» къ Амер. Прав. Вѣстнику (ежеме-
сячно, книжками отъ 32 стр.) 1 долл. 50 ц. или три рубля.
«Амер. Прав. Вѣстникъ» съ Англійскими приложеніями: три
доллара или шесть рублей.

Адресъ: Rev. A. A. Hotovitzky

15 E. 97th str.

New York City.

Въ Епарх. Складѣ (15 E. 97th Street
New York) имѣются для продажи сребро-
позлащенные наперсные кресты для америк.
духовенства, — по 15 долл.

Редакторъ

Каедральный Протоіерей А. Хотовицкій.